Form No. 表格編號 RS/D3

MARINE DEPARTMENT HONG KONG, CHINA 中國香港海事處 Attachment to Application for Registration 與註册申請書一併遞交

DECLARATION OF ENTITLEMENT TO OWN A SHIP REGISTERED IN HONG KONG BY BODY CORPORATE - QUALIFIED OWNER

擁有香港註冊船舶權利聲明書 - 合資格的法人團體船東

Merchant Shipping (Registration) Ordinance s.20 商船(註冊)條例第 20條

Note: To facilitate entries into the Register and issue of Certificate of Registry, please provide information in English.

註:	為方	便以	電腦	整理	資料和	編印註	冊證明:	書.	請用英文填寫。	,
----	----	----	----	----	-----	-----	------	----	---------	---

-										
_	osed Ship Name 船舶名稱			Referred to as "the in this declaration						
	Current Name (if any) 現有名稱 (如有的話)							— in this declaration 本聲明書內簡稱為"本船舶"		
I, the	undersigned (Full Nam	ue)		of (Ada	ress)					
								g an authorized officer of		
							("the C	Company") declare that :-		
本人為	為下方簽署人,姓名	是(全名)		地址在	<u>:</u>					
		,乃(-	公司全名)	·						
	簡稱"該公司")所授格									
(1)	I am authorized by t 本人獲該公司授權			n on its behalf.						
□* (2)	The Company was is	ncorporated in Hor	ng Kong on		u	ınder th	e Comp	anies Ordinance		
	(Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) and its registered office is at									
	該公司根據《公司	條例》(香港法例)	 第 622 章),於	年 月	日在香	港成立	.,註册	· 辦事處設在		
□* (2a)								ed place of business in		
								of the Laws of Hong Kong)		
	\square (Tick if applied	cable) And that the	liability of the me	embers of the C	Company	is limite	ed.;			
	該公司,成立為法	團所在地方為"					",在	香港設立的營業地點在		
								日根據《公司條例》		
	(香港法例第 622 章									
	□(☑如適用) 並	色該公司的成員的	法律責任是有限	度的;。						
	And that the following the Companies Ordin 該公司亦根據《公	nance.						f of the Company under 工件。		
	(Nam	ne 姓名)	_		(Ad	ldress भः	<u>h</u> E)			
□ (3)	The Company owns		*shares/parts/fr	action/percenta	ige of the	ship.				
— (*)	該公司擁有本船舶					1.				
□ (3a)		ls to purchase			parts/fraction/percentage of the ship which is at present owned					
	•					— 比的權	益,現日	寺上述權益的持有人是		

(4)	The ship is at present *regis	tered from									
			(Country)	with newbuilding hull no							
	(Name of Shipyard)			Place)							
	本船舶目前 * 在	言	主冊 / 正由設於	(地點)	的						
	建造,新建船舶序號是			(>		(船敞名柟)					
(5)	To the best of my knowled qualified persons. 盡本人所知所信,本船舶			_		gistration be owned by one or more 的人擁有。					
(6)	-										
□ (7)	The ship *is not registered 本船舶並無在香港以外的										
□ (7a)		om all other register(s) on which it is registered upon its registration in Hong Kong. 即會終止所有其他地方的註冊。									
(8)	This declaration is true to the best of my knowledge and belief. 盡本人所知所信,本聲明乃真確無誤。										
	Made and subscribed on 作出聲明及簽署日期	Г	Warning:								
	Full name of Declarant 聲明人姓名全寫		(Block Letters 1	<i>王楷)</i>		Making a false declaration is an offence under Section 86 of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance.					
	Signature of Declarant 聲明人簽署					警告: 根據商船(註冊)條例第 86 條,作 出虛假聲明,即屬犯法。					
	in the presence of 在場監理聲明人										
		Registrar of H Public, a Com (監理聲明人)	person taking the des long Kong ships, a Just missioner for Oaths, or 簽署) (監理聲明人必須 『公證人、監誓員或律	ice of the Peace, a No a Solicitor) ^ī 是香港船舶註册官、	otary						
		Block Letters)	d qualification of perso 的全名及資格— 請用」	-	tion -						
	at 在	-	(Place 地點)								
			(

^{*} Delete as necessary 請將不適用者刪去

Personal Data Collection Statement

1. Purposes of Collection

The personal data provided by means of this form will be used by Marine Department for the following purposes:

- (a) activities relating to the processing of your application in this form;
- (b) facilitating communication between Marine Department and yourself;
- (c) for any other legitimate purposes as may be required, authorized or permitted by law;
- (d) limited personal data of successful applicants may be used via the Marine Department's Internet web site for verification of the issued certificate by any third party; and
- (e) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results will not be made available in a form which will identify the data subjects.

It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If your fail to supply the required data, your application may be refused.

2. Classes of Transferees

The personal data you provided by means of this form may be disclosed to other Government Bureaux and Departments for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

3. Access to Personal Data

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

4. Enquires

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and correction, should be addressed to:

Officer-in-charge Ship Registration Services Section Marine Department 3/F, Harbour Building 38 Pier Road, Central Hong Kong.

收集個人資料聲明

1. 目的

海事處會使用透過本申請表所獲得的個 人資料作下列用途:

- (a) 辦理有關審批你在本申請表中所提出 的申請的事務;
- (b) 方便海事處與你聯絡;
- (c) 供作法例規定、授權或淮許的其他合 法用途;
- (d) 成功申請人的有限個人資料會用於海 事處的互聯網網頁以供第三者查證本 處所發出的證書;以及
- (e) 供作統計及研究用途,但所得的統計 數字或研究成果,不會以能辨識各有 關的資料當事人或其中任何人的身份 的形式提供。

你必須提供本申請表格所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料,你的申請 可能不獲接納。

2. 獲轉交資料的部門/人士

你透過本申請表所提供的個人資料會向 其他 政府部門、決策局及有關機構,以作 上述第 1 段所列的用途。

3. 索閱個人資料

根據《個人資料(私隱)條例》第18及22 條及附表1第6條,你有權索閱和修正你的 個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表 所提供的個人資料副本一份。

4. 查詢

有關透過本申請表收集的個人資料的查 詢,包括索閱及修正資料,應寄往:

香港 中環統一碼道38號 海港政府大樓3樓 海事處船舶註冊服務組主管